

QUESTION RELATIVE AUX OUVRAGES À  
L'AVANTAGE DU CANADA DEPUIS 1867

Question n° 122—**M. Fortin:**

Quels sont depuis 1867 les ouvrages qui ont été déclarés être à l'avantage général du Canada au sens de l'article 92 de l'AABN?

**L'hon. John N. Turner (ministre de la Justice):** Le ministère de la Justice n'a pas conservé de liste de ces ouvrages.

\*L'AIDE À LA LUTTE CONTRE LA MALADIE  
DE L'ORME SUBÉREUX

Question n° 127—**M. Alkenbrack:**

Depuis que le gouvernement a annulé toute autre aide fédérale aux programmes des travaux d'hiver, que fera le gouvernement pour aider les municipalités dans leur lutte très dispendieuse contre la maladie de l'orme subéreux qui fait tant de ravages chez l'orme blanc et l'orme gris du Canada central?

**M. Eugène Whelan (secrétaire parlementaire du ministre des Pêcheries):** Les programmes entrepris par le gouvernement fédéral en vue d'enrayer la maladie hollandaise de l'orme sont exécutés par la direction des forêts du ministère des pêcheries. Il s'agit notamment d'études pour déceler la présence et l'étendue de la maladie, de recherches sur les facteurs qui accroissent la vulnérabilité des ormes à l'égard du champignon qui détermine la maladie, de méthodes de contrôle et, enfin, de services consultatifs techniques aidant les municipalités à appliquer ces méthodes. La direction des forêts émet aussi des diagnostics pour aider les municipalités et les particuliers à identifier les arbres qui sont atteints par la maladie et que l'on doit enlever rapidement pour limiter la propagation de celle-ci. On continuera d'assurer ces importants services consultatifs et techniques.

A PROPOS DE LA CONSTRUCTION D'UN  
BUREAU DE POSTE À SAINT-VALLIER

Question n° 156—**M. Lambert:**

1. Le gouvernement a-t-il l'intention de construire un bureau de poste à Saint-Vallier, circonscription de Bellechasse?

2. Dans l'affirmative, a) à quel montant est estimé le coût de cette construction, b) est-ce que le ministère des Travaux publics a demandé ou demandera bientôt des soumissions, c) quand débiteront les travaux s'il y a lieu?

**L'hon. Arthur Laing (ministre des Travaux publics):** 1. Oui.

2. a) Il n'est pas de coutume de révéler le coût estimatif des travaux avant que l'appel d'offres ne soit fait. b) Un appel d'offres sera fait cet automne. c) Si des soumissions acceptables sont reçues, les travaux de construction commenceront au début de la nouvelle année.

LES FONCTIONNAIRES FÉDÉRAUX DANS LA  
CIRCONSCRIPTION DE LOTBINIÈRE

Question n° 166—**M. Fortin:**

Combien de fonctionnaires fédéraux travaillaient dans la circonscription fédérale de Lotbinière en 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967 et 1968?

**M. Yves Forest (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé):** Il est impossible de compiler les données demandées dans cette question parce que les fonctions des employés du gouvernement ne sont pas assignées d'après les circonscriptions électorales.

LES INSTALLATIONS DE DÉFENSE AU  
CANADA

Question n° 174—**M. Peddle:**

1. Combien compte-t-on d'installations de défense au Canada et où sont-elles situées?

2. A combien s'élèvent et le personnel militaire et le personnel civil dans chacune de ces installations?

**M. David Groos (secrétaire parlementaire du ministre de la Défense nationale):** 1 et 2. Il est contraire à la politique du ministère de révéler au public la liste de tous les établissements militaires au Canada et de préciser leur emplacement exact. Cependant, voici une liste des principales bases et stations, au 30 juin 1968, indiquant pour chacune le nombre de militaires et de civils qui y étaient attachés:

	Bases et stations	Militaires	Civils
Terre-Neuve			
	SFC de St-Jean	195	33
	SFC de Gander	170	92
	SFC de Goose Bay	59	10
Île du Prince-Édouard			
	BFC de Summerside	1,353	321
Nouvelle-Écosse			
	BFC de Cornwallis	611	347
	BFC de Greenwood	1,911	381
	BFC de Halifax	4,360	5,006
	BFC de Shearwater	2,196	425
	SFC de Barrington	131	64
	SFC de Sydney	146	92
	SFC de Mill Cove	57	9
	SFC de Shelburne	163	—
	Navires en mer sur la côte est	4,216	—
Nouveau-Brunswick			
	BFC de Chatham	1,275	389
	BFC de Gagetown	4,497	719
	BFC de Moncton	178	416
	SFC de Coverdale	135	3